

2

0

MORECI • GOODEN • DUKE

# BARBARO



ARMA DE ESMAGAR

POSSEDON



**ROTEIRO**  
**MICHAEL MORECI**

**ARTE**  
**NATHAN GOODEN**

**CORES**  
**ADDISON DUKE**

**LETRAS E DESIGN ADAPTADO**  
**STUDIO DELREY**



LIURO 2  
ARMA DE ESMAGAR

# O BÁRBARO

TRADUÇÃO: DELFIN



POSEIDON



# CAPÍTULO I



STEEL,  
SEU CRETINO  
IMBECIL!

ENTÃO  
VOCÊ GOSTA DE  
MORDER PESSOAS?  
GOSTA DE BEBER  
SANGUE?



VOCÊ TÁ  
GOSTANDO  
DISTO?

POR QUE NÃO  
FALOU MELHOR  
DESTA MERDA?



ISTO  
É TÍPICO  
DE VOCÊ,  
OWEN!

EU TE DISSE,  
MAS, SÓ PRA VARIAR,  
VOCÊ NÃO PODIA SER  
INCOMODADO PELOS  
MÍNIMOS DETALHES.



aaaaarghghh!

ESTE SANGUE  
ESTÁ RUIM! EU NÃO  
SABIA QUE SANGUE  
PODIA ESTRAGAR,  
MAS... =UGGH= EU TÔ  
PASSANDO MAL!

NEM VEM!  
VOCÊ DISSE QUE O  
MESTRE VAMPIRO TINHA  
"UM PUNHADE DE VAMPIROS  
GIGANTES SERVINDO  
ELE". FORAM ESSAS  
AS SUAS PALAVRAS.



"NÃO UM PUNHADO  
DE GIGANTES QUE  
SÃO VAMPIROS!"



"VAMPIROS, GIGANTES,"  
QUERIA QUE EU DISSESSE  
ISSO DE QUE JEITO?!

PELAMOR,  
AGORA  
CHEGA!



VOCE DOIS  
PARECEM LUNS  
NENENS!

A PORRA  
DE LUNS BEBES  
BARBAROS! ENTAO  
CALEM ESSAS  
BOCAS...



... PORQUE  
TEM GENTE  
TRABALHANDO  
POR AQUI!



**OBLITERAR!**



MOCINHA NÃO  
CONSEGUE MATAR  
GIGANTE VAMPIRO.  
MOCINHA MUITO  
FRACA PRA...



HÃ?



CRRRRNNNN



THHO OMM

PEGUEM ELES!



MACEM OS BARBAROS... E CRAGAM-ME À BRUXA!



QUANTAS  
DESSAS COISAS  
TEM POR AQUI?!

A GENTE  
SÓ TEM QUE  
MATAR O MESTRE  
PARA ESTA TURBA  
IRRACIONAL MORRER...  
E EU FICAR  
LIVRE!

HÃ... VOCÊ TEM  
CERTeza DE QUE  
É ASSIM QUE  
FUNCIONA?



BOM... SIM?  
QUER DIZER, É O QUE  
TODO MUNDO DIZ,  
NÃO É?

NÃO É?  
MERDA.



A GENTE DESCOBRE  
DEPOIS. VAI, CONTINUA  
MATANDO!

EU NÃO QUERO!  
EU NÃO QUERO!  
EU NÃO...



EEEECCCCaaaaa!



QUE CÊ TÁ  
FAZENDO, CUTELO?  
LARGA O OSSO!

EXTOLI  
PREGO!



VOCE ME MANDOU DIGETO PAA EXPINAAA!



CUTELO, PELAS BOLAS DO DRAGAO... LARGA ESSE OSSO!



A GENTE TA SEM TEMPO!



MERDAMERDA MERDAMERDA!



**SLICE**





RÁ, RÁ,  
RÁ...  
EU QUEBREI ESSE  
BRINQUEDIN...



CHOMP  
CHOMP  
CHOMP  
CHOMP



RRRAAAA

CHOMP  
CHOMP  
CHOMP  
CHOMP



EU ODEIO  
VAMPIROS.  
EU ODEIO  
GIGANTES.  
EU ODEIO TUDO!

OW-EEEN!  
EU NÃO  
SEI SE SANGUE DE  
GIGANTE VAMPIRO  
É BOM PRA  
MIM, CARA.





... ENTÃO, DEIXA EU APROVEITAR A OPORTUNIDADE PRA TE DAR O TROCO.

EU LHE DEI PODER! VOCÊ ERA ESPECIAL! NÃO ERA PARCE DA TURBA IRRACIONAL, SCEEEL!



VOCÊ ME TORTUROU. ME USOU. VOCÊ ME QUEBROU.

EU ERA SEU ESCRAVO, SEU DESMORTO FILHO DA PUTA.

HMPF. VOCÊ DIZ ESSAS COISAS COMO SE NÃO FOSSEM MAIS VERDADE.



OWEN, EU... EU PRECISO QUE VOCÊ FAÇA ISSO.

O QUE? STEEL, NÃO TEM MORTE MAIS SATISFATORIA QUE A MORTE POR VINGANÇA. VOCÊ SABE DISSO.

AINDA QUE MATAR TIRANOS QUE IMPLORAM POR SUAS VIDAS SEJA RECOMPENSADOR, TAMBÉM...



SEGUINTE: VOCÊ FICOU SOB O FEITIÇO DESSA PORRA DE CADAVER POR TIPO UNS OITENTA ANOS. VOCÊ TEM QUE SER AQUELE QUE...

NÃO ROLA. TÁ CERTO?

COMO SEU ESCRAVO, EU SOU... FISICAMENTE INCAPAZ.



SÓ ME QUEBRA ESSA, OWEN.

TÁ, TUDO BEM. TÁ BOM, STEEL. QUE SEJA DO SEU JEITO.

**SLICE**

CAIUA ESSA,  
VAMPIRO!

VAI SE  
FODER.

**SKKRRREEE**

QUEM É QUE  
TÁ A FIM DE  
DANÇAR?



EU ESTOU NAS NUVENS!

CALA A BOCA, CÚTELO. VOCÊ TÁ ATACADO.

OWEN, MEU IRMÃO...



... EU TE DOLI MEU MAIS SINCERO OBRIGADO. VOCÊ DEVOLVEU A MINHA VIDA... E A MINHA DIGNIDADE. SE EU PUDEER RETRIBUIR DE ALGUM JEITO...

QUE TAL ASSUMIR UMA MALDIÇÃO?

HÃ?

DESENCANA.



ENTÁÁÁÁ. MATAR O MESTRE VAMPIRO... ADIANTOU?

TINHA QUE FUNCIONAR, NÉ? PORQUE, SE NÃO ROLOU...

... MERDA! MAS QUE PORRA É ESSA? AINDA SOU UM VAMPIRO!



POOOIS É...

... EXISTE ALGUMA MAGIA ARCANAS NO VAMPIRISMO. MAS, HOJE EM DIA, É SÓ MAIS UMA DOENÇA TRANSMITIDA PELO SANGUE.

MAS AO MENOS VOCÊ NÃO ESTÁ MAIS SOB O CONTROLE DE NINGUÉM. ENTÃO... VOCÊ ESTÁ NO LUCRO!

BOM... ISSO É.

TÔ ACHANDO ISSO SULLUPERINTERESSANTE. MAS, O QUE EU QUERO MESMO SABER É...





MAS QUE RAIOS ESTES GIGANTES ESTÃO FAZENDO TÃO LONGE DAS TERRAS DO NORTE? ELES NUNCA SE AVENTURAM AO SUL DO POENTE, A NÃO SER QUE TENHAM UMA *ÓTIMA* RAZÃO.

QUE MERDA, OWEN...



... VOCÊ NÃO SABE, NE?

NÃO SEI O QUÊ?

FORRA, OWEN. FORRA. NÃO TEM UM JEITO FÁCIL DE TE DIZER ISSO.



GLADIUS, ELE VOLTOU.

ACORDOU DO SONO ETERNO UNS MESES ATRÁS. EU TAVA PRESUMINDO QUE A GENTE TINHA UMA BRUXA ÉLFICA DELE PRA SE PREPARAR CONTRA ISSO.



OPA... PERAI, QUEM É GLADIUS?

O GUERREIRO ORC. ELE É... MALU. É MUITO MALU. ELE SE FOI HÁ MUITO TEMPO E AGORA VOLTOU. E, DO MESMO MODO QUE ANTES, ESTÁ CAUSANDO SOFRIMENTO E CAOS POR ONDE PASSA.

EU E O OWEN... TEMOS UM PASSADO COM ELE.



EI, CARA, SE QUIZER BATER UM PAPO OU...

NÃO TEM NADA PRA CONVERSAR. A GENTE VEIO AQUI E FEZ O QUE TINHA PRA FAZER. OS VAMPIROS MORRERAM, PONTO-FINAL.



TÔ A FIM DE UM TRAGO.

"OLHA SÓ PARA  
AQUELES ÆFICÊ DOIS.  
DÁ SÓ UMA OLHADA!"



ELES TÊM CARA  
DE BUNDA! DUAS  
ÆFICÊ BUNDOMAS  
VELHAS!

MELIS DEUSES.  
O QUE AQUELE  
SANGUE DE GIGANTE  
FEZ COM VOCÊ?



COMIGO?  
O QUE ELE  
FEZ COM ÆFICÊ  
VOCÊ?

E QUEM VOCÊ  
TÁ CHAMANDO  
DE PÆICOPATA  
MESM...

AAAHHHH!

EL...

TÁ A FIM DE  
COMPANHIA?



Copyright © 2021 by Michael Moreci and Nathan Gooden  
The moral rights of the authors have been asserted.  
Copyright © Faro Editorial, 2024

Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste livro pode ser reproduzida sob quaisquer meios existentes sem autorização por escrito do editor.

**Poseidon é um selo da Faro Editorial.**

Diretor editorial: **Pedro Almeida**  
Coordenação editorial: **Carla Sacrato**  
Assistente editorial: **Letícia Canever**  
Revisão: **Cris Negrão e Bárbara Parente**  
Capa, tradução e projeto gráfico: **Delfin [Studio DelRey]**

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
Jéssica de Oliveira Molinari CRB-8/9852

---

Moreci, Michael  
O bárbaro : arma de esmagar / Michael Moreci ;  
tradução de Delfin ; ilustrações de Nathan Gooden.  
— São Paulo :Faro Editorial, 2024.  
160p. ; il., color. (Vol 2)

ISBN 978-65-5957-515-2  
Título original: Barbaric 2: Axe to Grind

1. Histórias em quadrinhos 2. Ficção norte-  
americana I. Título II. Delfin III. Gooden, Nathan  
IV. Série

23-0573

CDD 741.5

---

Índices para catálogo sistemático:  
1. Histórias em quadrinhos



---

1ª EDIÇÃO BRASILEIRA: 2024  
DIREITOS DE EDIÇÃO EM LÍNGUA PORTUGUESA,  
PARA O BRASIL, ADQUIRIDOS POR FARO EDITORIAL.

AVENIDA ANDRÔMEDA, 885 – SALA 310  
ALPHAVILLE – BARUERI – SP – BRASIL  
CEP: 06473-000

[WWW.FAROEDITORIAL.COM.BR](http://WWW.FAROEDITORIAL.COM.BR)